

**KLIENT: SELVER AS**, Pärnu mnt 238, Tallinn  
**TELLIJA: Triin Kaare**

**ARVE NR 010324**

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **20.02.2024 - 20.03.2024.a.**

Nr	K	T	P	TA	CT	KK	H
1	26.02.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
2	28.08.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
3	29.02.2024	Jürg	e-Selveri tõlked				15,00
4	01.03.2024	Tarvo	palun tõlget vene keelde				15,00
5	04.03.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
6	07.03.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
7	07.03.2024	Jürg	e-Selver_KKK	12803			462,30
8	07.03.2024	Jürg	Muu KKK M.Järvela kommentaridega	9675			349,30
9	07.03.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
10	07.03.2024	Rauno	Palun tõlget 2				15,00
11	11.03.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
12	12.03.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
13	18.03.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00

Summa KM-ta: **976,60**  
Käibemaks 22%: **214,85**  
**Kokku: 1191,45**

**Kuupäev: 20.03.2024. a.**

**Maksetähtaeg:**

**10.04.2024.a.**

---

**BONUS TÕLKEBÜROO OÜ**

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

**SEB Pank a/a**

**IBAN: EE781010220224298222**

**KLIENT: Maag Eesti AS**, Lääne-Viru maakond, Rakvere vald, Roodevälja küla, Rakvere lihakombinaat, 44207  
**TELLIJA: Karina Kruusimäe**

**ARVE NR 020324**

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 - 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	AL	KK	H
1	01.03.2024	Karina	Tõlge - Rakvere	1628			67,80
2	04.03.2024	Karina	Tõlge - Tallegg SS24 hooaja toodete tõlked	17958			748,20
3	17.03.2024	Karina	Tõlge - Rakvere	1646			68,50
4	25.03.2024	Karina	Tõlge - Rakvere SS24 hooaja toodete tõlked	31440			1310,00
5	28.03.2024	Karina	Tõlge - Tallegg				5,00

Summa KM-ta: 2199,50  
Käibemaks 22%: 483,89

**Kokku: 2683,39**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg:**

**10.04.2024.a.**

**BONUS TÕLKEBÜROO OÜ**  
Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel: 5103672

**SEB Pank**  
**IBAN: EE781010220224298222**

KLIENT: **Newton Marketing OÜ**, Laeva 2, 10111, Tallinn  
TELLIJA: Eveli

## ARVE NR 030324

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine  
Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 – 28.03.2024.a.**

Nr	K	T	P	TA	CT	KK	H
1	04.03.2024	Eveli	Nautica pakkumised / RUS	1814			75,00
2	04.03.2024	Eveli	LC pakkumised / RUS	2787			116,00
3	05.03.2024	Eveli	Reitan naistepäeva tõlge KIIRE				30,00
4	18.03.2024	Eveli	LC raadioreklaam 20 sek / RUS				25,00
5	20.03.2024	Eveli	LC kampaania sõnumi tõlge / RUS				15,00
6	22.03.2024	Eveli	LC Meta ads tõlge / RUS				25,00

Summa KM-ta: 286,00  
Käibemaks 22%: 62,92

**Kokku: 348,92**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg:**

**10.04.2024.a.**

## BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143

Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank

IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Kontuur LB OÜ**, Laeva 2, 10111 Tallinn

TELLIJA: **Karin Sepp**

### ARVE NR 040324

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 – 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	26.03.2024	Andra	Värska EW				12,00

Summa KM-ta: 12,00

Käibemaks 22%: 2,64

**Kokku: 14,64**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg: 10.04.2024.a.**

**BONUS TÕLKEBÜROO OÜ**  
Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

**SEB Pank a/a**  
**IBAN: EE781010220224298222**

**KLIENT: OÜ Imagine AD**, Tartu mnt 63, 10115 Tallinn  
**TELLIJA: Liis, Helen, Anna-Liisa, Kätlin**

## ARVE NR 050324

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine  
Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 – 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	AL	KK	H
1	04.03.2024	Liis	BENU \ Digi				15,00
2	05.03.2024	Liis	KAUBAMAJA \ Ilu Aeg raadio				20,00
3	06.03.2024	Liis	BENU \ E-smaspäev				15,00
4	08.03.2024	Helen	Nissan \ Eurostauto: Hooldustööd ja varuosad				20,00
5	13.03.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Seadmepakkumised märts				138,00
6	15.03.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Seadmepakkumised märts				42,00
7	15.03.2024	Anna-Liisa	Tartu Mill \ Jahusegude tõlge				3,00
8	18.03.2024	Helen	Benu \ RUS tõlked aprilliks				67,00
9	19.03.2024	Anna-Liisa	BTA \ Kasko ja reis online müügikampaaniad				20,00
10	19.03.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Seadmepakkumised märts				7,00
11	20.03.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Seadmepakkumised märts 2				7,00
12	20.03.2024	Liis	BENU \ TVC tõlked, kiire				83,00
13	21.03.2024	Liis	BENU \ TVC tõlked lisa				7,00
14	21.03.2024	Liis	BENU \ TVC tõlked				35,00
15	22.03.2024	Kätlin	M&M \ Pelmeenid-frikadellid				75,00
16	25.03.2024	Liis	KAUBAMAJA \ Osturalli				5,00
17	26.03.2024	Anna-Liisa	BTA \ Kasko ja reis online müügikampaaniad				7,00
18	26.03.2024	Liis	BENU \ Aprilli digi				24,00
19	26.03.2024	Liis	Kaubamaja \ Osturalli TVC				5,00
20	26.03.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Liitu Elisaga aprill				82,00
21	26.03.2024	Liis	BENU \ Aprilli digi				18,00
22	27.03.2024	Liis	BENU \ Aprilli digi				8,00
23	27.03.2024	Kätlin	Luminor \ Ärikampaania				45,00
24	27.03.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Liitu Elisaga aprill				5,00
25	27.03.2024	Liis	BENU \ TVC uus lõpp RUS				7,00

Summa KM-ta: 760,00  
Käibemaks 22%: 167,20

**Kokku: 927,20**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg: 10.04.2024.a.**

**BONUS TÕLKEBÜROO OÜ**

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

**SEB Pank****IBAN: EE781010220224298222**

KLIENT: **OÜ Havas Creative**, Tartu mnt 13, 10145 Tallinn  
TELLIJA: **Piret, Gretel**

**ARVE NR 060324****Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimineProjektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 – 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	12.03.2024	Gretel	Eesti Kaupmeeste Liidu tekstid kanalitesse				30,00
2	19.03.2024	Piret	Euroapteek / nr 1 hind				25,00
3	19.03.2024	Piret	Euroapteek / nr 1 hind lisa				5,00
4	21.03.2024	Piret	Euroapteek / nr 1 hind lisa 2				5,00

Summa KM-ta: 65,00  
Käibemaks 22%: 14,30

**Kokku: 79,30**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.****Maksetähtaeg: 10.04.2024.a.**

## BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a

IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Good Bits Studio OÜ**, Tehnika 17, Tallinn.  
TELLIJA: **Tiina, Kaisa**

### ARVE NR 070324

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 - 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	03.03.2024	Kaisa	Horticomi mullad RUS, TV, raadio, Youtube				60,00
2	04.03.2024	Tiina	Alexela elektrikampaaniale tõlkeid				150,00
3	06.03.2024	Tiina	Alexela elektrikampaania bannerite tekstid				30,00
4	08.03.2024	Tiina	Alexela elektrikampaania bannerite tekstid V2				85,00
5	08.03.2024	Kaisa	Horticomi mullad RUS				65,00
6	11.03.2024	Kaisa	Horticomi mullad RUS				25,00
7	11.03.2024	Kaisa	Horticomi mullad RUS 02				15,00
8	12.03.2024	Kaisa	Horticomi mullad RUS				15,00
9	25.03.2024	Tiina	Palun Alexela raadioklipile tõlget				25,00
10	26.03.2024	Kaisa	Alexela grillgaasi tekstid				15,00
11	26.03.2024	Kaisa	Alexela grillgaasi tekstid 02 / raadio				74,00
12	27.03.2024	Tiina	Pingevaba tekstid				40,00

Summa KM-ta: 599,00  
Käibemaks 22%: 131,78

**Kokku: 730,78**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg:**

**10.04.2024.a.**

## BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank

IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Utopia OÜ** Harju maakond, Tallinn, Pirita linnaosa, Põldma tn 9, 11913  
TELLIJA: **Liina**

### ARVE NR 080324

**Tõlketeenus**, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 – 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	18.03.2024	Liina	palun tõlget: Bigbank				15,00
2	27.03.2024	Liina	palun tõlget: Bigbank Läti klipp				25,00
Summa KM-ta:							40,00
Käibemaks 22%:							8,80
<b>Kokku:</b>							<b>48,80</b>

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg:**

**10.04.2024.a.**



## BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a  
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Taifuun OÜ**, Kopli 25, 10412 Tallinn, Estonia  
TELLIJA: **Mari Sumberg**

### ARVE NR 090324

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.03.2024 - 28.03.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CM	KK	H
1	08.03.2024	Mari	Mürgistuse kampaania META				35,00
2	18.03.2024	Mari	Puugivakstiini kampaania tekstide tõlkeid palun				25,00
3	26.03.2024	Mari	IF õnnetusjuhtumikindlustuse reklaamide tõlkeid palun				10,00

Summa KM-ta: 70,00  
Käibemaks 22%: 15,40

**Kokku: 85,40**

**Kuupäev: 28.03.2024.a.**

**Maksetähtaeg:**

**10.04.2024.a.**

# BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143  
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a  
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: Sweep.agency. OÜ, Valukoja tn 10 11415 Tallinn  
TELLIJA: Kadri-Liis Nikopensius

## ARVE NR 100324

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil 01.03.2024 - 28.03.2024.a.

Nr	K	TN	P	TA	CM	KK	H
1	26.03.2024	Kadri-Liis	EEK Mainor tekstide kirjutamine ja toimetamine				45,00
Summa KM-ta:							45,00
Käibemaks 22%:							9,90
Kokku:							54,90

Kuupäev: 28.03.2024.a.

Maksetähtaeg: 10.04.2024.a.